

**Zeitschrift:** Alpexpress. Ticino : la rivista di AlpTransit San Gottardo SA  
**Herausgeber:** AlpTransit San Gottardo SA  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Weekend per il pubblico 4-5 giugno 2016 : grandi festeggiamenti per l'opera del secolo  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-799565>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GRANDI FESTEGGIAMENTI PER L'OPERA DEL SECOLO

**Nel fine settimana del 4-5 giugno 2016 la popolazione svizzera sarà invitata a una festa di due giorni per l'inaugurazione della nuova galleria del San Gottardo: per la prima volta il grande pubblico avrà la possibilità di viaggiare attraverso la galleria ferroviaria più lunga al mondo.**

Nei quattro luoghi dei festeggiamenti, un programma di attività concomitanti di tipo culturale e gastronomico animerà grandi e piccini. A nord e a sud dei portali della galleria si attendono circa 100'000 visitatori. Il 4 giugno 2016, per tutti coloro che non potranno essere presenti al San Gottardo, saranno organizzati dei festeggiamenti presso le stazioni ferroviarie in sei diverse città.

La festa popolare proporrà un'ampia offerta musicale e teatrale, nonché le esibizioni di noti artisti e gruppi regionali. I festeggiamenti inizieranno alle 9.00 del mattino e termineranno alle 19.00 il sabato e alle 18.00 la domenica.

Prima della messa in servizio ufficiale, gli esclusivi treni navetta San Gottardo circoleranno per la prima volta attraverso l'opera del secolo. Impiegheranno 20 minuti, sfrecceranno a una velocità massima di 200 km/h e transiteranno in entrambe le direzioni di marcia.

## **Programma d'intrattenimento**

Nei quattro luoghi dei festeggiamenti a Erstfeld e nella zona di Pollegio/Biasca, un variegato programma attenderà i visitatori. Ne sono un esempio i simula-

tori del nuovo treno ad alta velocità «Giruno» di Stadler Rail, che a partire dal 2019 trasporterà i viaggiatori sull'asse nord-sud del San Gottardo in modo veloce e confortevole.

Anche i partner del San Gottardo e i Cantoni Uri e Ticino saranno presenti con contenuti interessanti.

FFS Infrastruttura aprirà le porte di entrambi i centri d'interventi di Erstfeld e di Biasca. Il treno di spegnimento e di salvataggio, altri mezzi di manutenzione specialmente concepiti per la Galleria di base del San Gottardo e un'esposizione di materiale rotabile con treni e locomotive di ieri e oggi saranno i protagonisti.

## **Supersign a Biasca**

Esposizione «Gottardo 2016»: così si chiama l'esposizione interattiva dedicata alla più lunga galleria ferroviaria del mondo e che poteva essere visitata negli ultimi mesi nelle più grandi stazioni della Svizzera.

Durante il weekend dedicato al pubblico l'esposizione Supersign sarà presente a Biasca. Con un diametro di 9,5 metri, rappresenta il diametro dello scavo della Galleria di base del San Gottardo. La costruzione di legno incluso il basamento pesa 12,5 tonnellate.

## **HIGHLIGHTS NORD**

- La giovanissima rock band bernese Jimmy Flitz accompagnata dall'esclusiva moderazione rap di Knackeboul
- Diversi momenti con il rapper Knackeboul
- Programma per bambini con trenini, castelli gonfiabili, ecc
- Esibizione di diverse band urane e l'esposizione «Erstfeld auf der Spur»

## **HIGHLIGHTS SUD**

- Diversi artisti all'esposizione Supersign a Biasca
- Mobilità del futuro: percorso a bordo di autopostali con guida senza conducenti
- Programma per bambini con trenini, castelli gonfiabili, ecc
- Diverse band ticinesi in concerti live



### Festeggiamenti nelle stazioni svizzere

Sabato 4 giugno, per tutti coloro che non potranno essere presenti al San Gottardo, saranno organizzati dei festeggiamenti inaugurali in sei diverse stazioni: Aarau, Berna, Bienne, Ginevra, Winterthur e Zurigo. Dalle 10.00 alle 18.00 tutte le sta-

zioni ospiteranno varie attrazioni per grandi e piccini, collegamenti in diretta col San Gottardo, show e animazioni per i bambini. La sera dalle 20.00 saranno organizzati concerti gratuiti di noti artisti nazionali e locali, come i 77 Bombay Street, con una «Unique Acoustic Session», a Zurigo.

Desiderate conoscere altri highlight e altre esibizioni dell'evento inaugurale e dei festeggiamenti in stazione? Trovate tutte le informazioni e i dettagli importanti alla pagina [www.gottardo2016.ch](http://www.gottardo2016.ch).

Inoltre, un opuscolo con il programma è disponibile in tutti i punti vendita FFS.

7



● Luoghi dei festeggiamenti



Percorso circolare bus navetta

Circa 10 minuti per tragitto. Vi preghiamo di prevedere tempo sufficiente per gli spostamenti a piedi e l'attesa.

#### Percorso circolare Erstfeld–Rynächt Publikumsanlass

Un servizio regolare di bus navetta circola fra il luogo dell'inaugurazione Rynächt ed Erstfeld – ogni 5 minuti circa.

Sabato: bus in esercizio dalle 8.30 alle 19.30

Domenica: bus in esercizio dalle 8.30 alle 18.30

#### Percorso circolare Biasca–Pollegio Evento pubblico

Un servizio regolare di bus navetta circola fra il luogo della festa a Pollegio e la stazione di Biasca – ogni 5 minuti circa.

Sabato: bus in esercizio dalle 8.30 alle 19.30

Domenica: bus in esercizio dalle 8.30 alle 18.30



Sistema di percorso circolare

Linea di montagna del San Gottardo–galleria di base del San Gottardo o viceversa



«IL SUPERSIGN RAPPRESENTA IL DIAMETRO DI SCAVO DELLA GALLERIA DI BASE DEL SAN GOTTARDO. LA COSTRUZIONE HA UN DIAMETRO DI 9,5 METRI E PESA 12,5 TONNELLATE, INCLUSO IL BASAMENTO.»



## IN GIRO PER LA SVIZZERA

Il 4-5 giugno 2016 l'esposizione «Gottardo 2016» terminerà il suo viaggio attraverso la Svizzera a Biasca. Scoprite le sue impressionanti dimensioni e la tecnologia che vi sta dietro e osservate da vicino come potrebbe essere la mobilità del futuro.